



洛麗中文學校簡訊

NCRCLS School News

Volume 3

Issue 5

February 2, 2008

You can also find the latest issue at <http://www.ncrcls.org/newsletters.shtml>

校長的話

親愛的洛麗中文學校家長及同學，

新年伊始，祝大家身體健康，新年新氣象。希望在 2008 年當中，我們都能讓愛、喜悅、平和、耐心、慈善、美意、信仰、謙容與自我節制，來豐富這一年。

這一學期，我們除了忙於既定的學校作業之外，還與學校董事會成員一同致力於提升中文學校同學的中文程度，加強他們的競爭力。計劃內容包括在 2008 年秋季開設 SAT/AP 考識相關課程，以及引入漢語拼音在一般課程當中。

除此之外，我們非常興奮地向大家宣布一項好消息。本校已接受“台北經濟及文化中心駐亞特蘭大辦事處”的邀請，主辦“2008 年中國文化夏令營”。這項活動有兩項主要目的：(1) 增進年輕一代對中國文化的認識，(2) 提供本地社區人士一個接觸中國事物的機會。如果我們能夠成功地完成這次的首舉，“台北經濟及文化中心駐亞特蘭大辦事處”則會考慮，讓這項極具義意的活動，在亞特蘭大及洛麗兩地輪流舉行。加諸於眼前的學校作業之上，可以想見的是，要圓滿地完成這項任務會遇到不少的困難，這就更需要每位家長和老師的慷慨投入。我會儘速讓大家知道籌備的發展，到時候請大家務必相助。謝謝大家！

“2008 年中國文化夏令營”活動簡介如下：(所有指導師資全部來自台灣)

活動時間：七月中旬至下旬(未確定)，一週五日全天夏令營

活動地點：洛麗華人基督教會

參加年齡：7 歲至 16 歲

活動內容：民俗藝術(國畫、書法、童玩、捏麵人、摺紙、剪紙、皮影戲、結繩技術)

民俗舞蹈(山地舞、彩茶舞、農家樂、新年樂、功夫舞、太平舞)

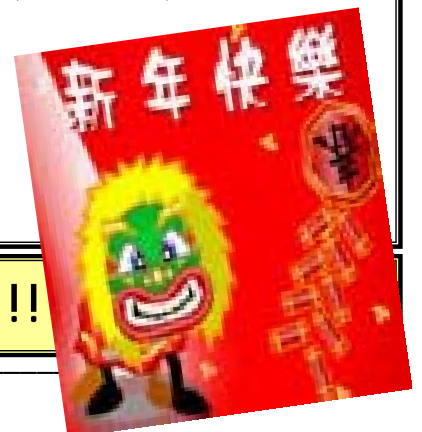
民俗體育(扯鈴、跳繩、踢毽子)

中國功夫(拳術、棍術、跆拳道、彈腿)

祝大家 農曆新年愉快！

校長 郭震威

別忘了 2/9, 鼠年新年團員聚餐, 中午 12:30 !!



Principal' Word

Dear RCLS family members,

As we stride into a brand new year, I want to wish ya'll a healthy and prosperous year of 2008, during which let's be enriched with love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness and self-control.

This semester, besides our regular school schedules, I'm working with BoD to carve out plans for enhancing competitiveness for RCLS students. These are to offer SAT/AP test related classes and incorporate Pinyin into our curriculum, targeting Fall of 2008 for implementation.

Moreover, we're delighted to announce that we have accepted an invitation from TECO (Taipei Economic & Cultural Office in Atlanta) to hold the "Chinese Culture Summer Camp 2008" in our area. The purpose is to (1) let our youth to know and learn more about our own culture and heritage and relay that to the generations to come, and (2) let this community to learn more about Chinese people and culture. If we are able to handle this event successfully, then TECO's plan is to alternate this annual event between Raleigh and Atlanta in the future. It is conceivable that the workload and hurdles can be extremely hefty and challenging to our existing school staffers, and we desperately need your help to make the camp a successful one. I will let you know the details of our needs shortly.

The following is brief information about the camp. The instructors are professional artists sent from Taiwan.

Time: mid to late July (TBD shortly). It is a 5-day day camp.

Place: RCCC (Raleigh Chinese Christian Church) due to RCLS site FHBC is unavailable).

Age: 7 to 16 years old.

Programs:

Chinese Folklore Art: Traditional Chinese painting, calligraphy, child plays, pinches the dough art, paper folding, paper-cut, shadow play, rope technique, etc.

Chinese Folklore Dance: Mountain tribal dance, pick-tea dance, the happy peasant family dance, happy new year dance, kung fu dance, peaceful drum dance, folk dance, etc.

Chinese Folklore Physical Exercise: Pull bell, jump rope, shuttlecock, etc.

Chinese Kung Fu: Martial arts, stick technique, Tae Kwon Do, Chinese boxing, etc.

Happy Chinese New Year!!!

Sincerely,
Jenwei Kuo
Principal, RCLS

Next Week, 2/9, let's celebrate Chinese New Year Luncheon together from 12:30 to 2:30.



圖書館長的話/From the Library

親愛的洛麗中文學校家長們及同學們，

新年好！也許有一些小朋友，或家長們還不知道我們洛麗中文學校有一個圖書館，下面就讓我來介紹我們這個迷你圖書館：



圖書館位於北卡洛麗中文學校辦公室旁（舊教學大樓二樓）

開放時間：學期上課日（星期六）下午 1:30 至 3:45。（暑，寒假則不開放）

麻雀雖小，五臟俱全

目前我們 RCLS 圖書館，所收藏的中文書籍，期刊，約有 6,000 本，影視（DVD, VCD, CD, VHS, Audio Tape）約有 1,200 片或帶等。內容包含認識台灣，認識中華文化，中華美食，中外歷史，文學，語文，人文，傳記，自然，天文，科學，地理，華文教學，幼兒讀本（雙語言），才藝，藝術，漫畫，心理，教育，生活，資訊，旅遊，散文，小說，期刊，雜誌等。最近我們 RCLS 圖書館有許多新書和 DVD。其中有武俠的連續劇 DVD（如：書劍恩仇錄，集鹿鼎記，…等），種類豐富，適合各年齡讀者借閱。另外也有教學輔助教材，如注音符號，漢語拼音，部首，等掛圖，…，歡迎教師借用。

我們圖書館雖小，卻能有這樣豐富的收藏，首先要感謝 Forest Hills Baptist Church 提供我們這麼好的地方。還有也要感謝中華民國僑務委員會，亞特蘭大華僑文教中心，東森電視台，耕莘文教基金會，洪建全文教基金會，北卡三角地區華美協會*，北卡書友會*，（*去年 TACAS，洪建全文教基金會給學校三十周年禮物，所買的新書多本，已編好開放借閱）北卡佛光會，美國慈濟北卡分會，北卡台灣同鄉會，洛麗漢語學校，及多位熱心的朋友所捐贈，借此將這些捐書者（包括中文和英文）的芳名列出如下，以表感謝：亞特蘭大華僑文教中心的葉太太，簡宛，劉瑪玲，江琇文，鍾幼蘭，鍾美麗，Elo Valdsaar，Stephen Liu, Hartuan Law, Michelle Gruwell, 劉麗珠，趙少汝，劉鳳茹，林宴如，陳衛中，陳青妙，鍾逸君，林欣幕，趙少汝，莊惠瑾，李明安，李沈素貞，李瑞榕，李瑞和，李鎮樟，曹秀華，李鎮湧，陳秀琳，楊建明，鄧文瑛，洪秋月，黃明如，孫桂芬，陳秀瑀，陳華源，Stephen 張，劉太太，Heritage Element - Rebecca Townsley, Durant Element-Jennifer Hinton, …等（若有遺落，敬請原諒）。還有歷任圖書館「正，副館長」們及熱心家長們（名字太多，或久不可考，不備一一記載，敬請原諒）的辛苦整理建檔，才有現在的規模。

我們也正洽亞特蘭大華僑文教中心的林美琳主任，向中華民國僑務委員會申請更多書籍中。



粗心爸媽，借書一去不復還

當圖書館管理員以來，最令我欣慰的事，就是看到有許多爸媽常帶他們的小朋友來借書。但最感到頭大的是，卻是有一些爸媽，常慢了還書，甚至一借不歸的。雖然圖書館的藏書多，但是遺失的書也不少，（約有數十本書一直未歸還，明細表請看下面附錄）這是我心裡感到愧疚的了。所以，拜託，拜託，請曾來圖書館借過書的家長們，有空找找看，也許還有一些 RCLS 的書，DVD 還在你家中喔！讓它們回家吧！

RCLS 圖書室是大家的，也是給你們的小朋友們，借閱中文書籍的好去處，歡迎多多借閱。而這些讀物，是學校公款所購，或善心人士所捐，它們都來自台灣飄洋過海，運送而來，所以每一本書都來之不易，請愛護借閱，並按時歸還，感恩！

比賽借書，增進興趣

我們也曾經舉辦圖書館參觀及借書比賽活動，記的那時有好多小朋友常跑來借書，成果不錯。另外我們也要特別感謝鍾幼蘭董事主席，在上學期所舉辦的借書比賽及說故事等活動。她的故事時間講的非常精彩生動。

日後若還有機會，可再舉行類似活動，如參觀圖書館及借書比賽活動，以便讓本校全體學生，老師，家長認識圖書室，我們希望能有多一些新面孔的家長或學生來借閱，這樣親子共讀中文書籍，除了可增進小朋友學中文的興趣，也可增進親子感情喔！

歡迎捐書，中英文皆收

我們歡迎大家將自己不需要的各類中文書籍，刊物，影像品等捐給圖書館。以擴充圖書館藏書，及分享大家。你們可知道，在這三角地區，我們 RCLS 圖書館是中文兒童書籍最多的圖書館。

這三年裡，圖書館所發起的"送英文童書到台灣偏遠地區中，小學"的募書活動，成果不錯。第一批書有近一千本，早於 2004 年時，托由北卡佛光會轉送到九二一地震災區的中，小學。最近的這一批書籍（1,000 本書和 45 捲錄影帶），也已於最近轉交送北卡佛光會，不久將可送回台灣。此活動將是常年性推動，各位家長們，若家裡仍有不要的英文童書，歡迎隨時送到我們的圖書館。我們將把大家的愛心送到台灣。

募集鉛筆 愛心到黔隴

圖書館現正在發起愛心鉛筆，到中國貴州，甘肅的活動。此項活動是為響應大愛電視台“地球的孩子”所發起的”鉛筆盒愛心募集活動”，請大家發揮舉手之勞，一起收集家中堆積無用的”鉛筆”，“手用削鉛筆”，和“橡皮擦”。我們將轉贈給台灣的慈濟功德會組織，代轉送給中國貴州，甘肅偏遠窮苦的小朋友。大家來幫忙！讓我們的小朋友，發揮愛心。

此活動是以班為單位比賽，請各班家長代表幫忙收集，並附上一張卡片，由全班小朋友用中文寫些或畫些祝福的話，於二月二日前送交圖書館，以便統計。並將在今年中國年團圓聚會時，發表各班的收集成果。最多的前三班，圖書館將有獎品。謝謝大家！



若成果不錯，日後若有機會，將再舉辦送愛心鉛筆到越南，給在鄉下的小朋友。希望大家能支持這種愛心活動。

捐 Cartridge 環保又省錢

你家中若有已用完的印表機的 Cartridge，也歡迎送到圖書館，除了可以做環保外，並可讓我們到 Office Depot 等店，兌換三元，作為圖書館購買如 DVD 的 Case, DVD Labels, …等雜支用。

宣揚中華文化，介紹台灣觀光

我們圖書館也備有「認識中華文化」（如中國過年），「認識台灣」（台灣觀光）等展示資料物品，供給本校師生租借，參展 International Day, 或 Show&Tell。有意者，可洽圖書館。

我們也歡迎家長們捐給圖書館，文化展示資料物品。以便增進展示內容。

圖書借書電腦化 平面書籍先行實施

圖書館正進行「圖書借書電腦化」已有一年多，但因為人手不足，進度緩慢，如有不便，敬請原諒。若可實施圖書借書系統電腦化，可以很精確地管控借書或還書情形，這樣就可避免遺失書籍。

我們將從這學期開始使用電腦借書系統，（只在平面書籍方面）凡第一次借書者，需填寫”借書資料登記”的表格，以便輸入圖書借書電腦資料庫。

而 DVD, 錄影帶仍在整理中, 極需多位志工幫忙圖書資料輸入, 希望有興趣家長們, 能一起加入工作, 以便早日實現全面「圖書 e 化」。

四年圖書義工, 歡喜做歡喜受

在任圖書館管理員這四, 五年來, 要感謝黃禮傑, 徐佳音, 鍾幼蘭, 李美慧, 郭震威校長們的支持, 及家長們和圖書室管理員們的幫忙. 再此要特別謝謝林榮欽, 他幫忙設定這麼好的圖書借書電腦化系統, 還有吳佳容, 陳青妙, 趙少汝, 鍾逸君, 王治美, 鄭武尚 Stephen Liu, Jade Lin, 王春旺, 謝億欽, 蘇益興, …等人. 當然還有我的太太, 她雖有怨言, 但還是由我去吧! (Let it be!).

要整理和電腦化六, 七千本書籍和影視品, 並不容易的; 從挑選圖書, 加蓋圖書館藏書章, 分類編號, 貼書標籤, 電腦建檔, 輸入借書系統, 在確定無誤, 才可上架, 更新圖書館借書辦法, 還要修補壞掉的書籍或錄影帶, , 買書架, 組合書架, 募書, 購書, 找尋遺失的書, 去僑教中心載書, …雖然辛苦, 但每當看到許爸媽帶他們的小朋友來借書. 就是我最欣慰的了.

當然也有一些家長抱怨圖書館電腦化進度緩慢, 或有時沒開門, …希望由上面所描述, 有關圖書館的工作情形, 你們可以有所瞭解, 我已經很努力了, 如有任何建議, 歡迎直接告訴我, 或 e-mail 給我: cylee@netzero.com, 我將改進. 也歡迎有興趣的家長們, 逗陣來為我們 RCLS 圖書館, 盡一點力吧! 早日完成圖書館借書電腦化工程.

RCLS 圖書館長
李鎮湧



家家有本學中文的傷腦筋, 你的經驗可以分享給大家知道嗎?
歡迎來稿洛麗中文學校簡訊。